JUL252017_03B6203 · EB-3专业人员 · 中文参考译文

本文由美杰华咨询根据英文原文整理，以英文原文为准。

。

行政上诉办公室
非先例决定

关于 D-&T- 案 日期：2017年7月25日

对德克萨斯服务中心决定的上诉

申请：表格 I-140，外籍工人移民申请

申请人是一家会计、审计、税务和咨询公司，寻求雇用受益人担任ERS高级顾问。其请求将受益人归类为第三优先移民分类下的专业人士。参见《移民与国籍法》（该法）第203(b)(3)(A)(ii)条，8 U.S.C. § 1153(B)(3)(A)(ii)。这一基于就业的移民分类允许美国雇主为拥有学士学位的专业人士担保合法永久居民身份。

德克萨斯服务中心审理主任以受益人未持有劳工证上所确定的可接受学习领域之一的学士学位为由驳回了申请。

在上诉中，申请人提交了书面论证意见和支持性文件。申请人主张，审理主任对劳工证中关于所提供职位教育要求的条款解释有误。申请人认为，受益人满足劳工证的最低教育要求，应获批归类为专业人士。

经重新审查，我们将支持上诉。

要符合所请求的分类资格并胜任所提供职位，受益人必须在优先日期前满足劳工证上所述所提供职位的所有教育、经验和其他要求。参见 Matter of Wing's Tea House, 16 I&N Dec. 158, 159 (Act. Reg'l Comm'r 1977)。

申请人的表格 I-140，外籍工人移民申请，附有经认证的 ETA 表格 9089，永久就业认证申请（劳工证），优先日期为2016年4月11日。劳工证第H部分就胜任ERS高级顾问职位所需的教育作出如下说明：

4. 教育：要求的最低水平： 学士学位
4-B. 专业领域： 会计
7. 是否接受替代专业领域？ 是

。

关于 D-& T- 案

7-A. 哪些领域？ 金融、工商管理、
工程、管理信息系统、
计算机科学
9. 是否接受外国同等学历？ 是

在劳工证 H.14 栏——“ 特定技能或其他要求 ”——该职位的教育要求概述如下：

会计、金融、工商管理、工程、管理信息系统、计算机科学或相关领域的学士（或更高）学位（愿意接受外国同等学历）。

劳工证第J部分说明，受益人就所涉职位机会的最高教育水平为2011年从 获得的工商管理硕士（MBA）学位。

在案文件显示，受益人获得以下教育学位：

- 2007年在中国 哲学与社会学学院获得四年制理学学士学位，主修应用心理学；以及
- 2011年从 获得MBA学位。

在驳回申请的决定中，审理主任认定，劳工证要求H.4-B或H.7-A所列学习领域之一的学士学位，受益人的学士学位不属于所列学习领域之一，且受益人的MBA不符合劳工证的条款，因为尽管其属于可接受的学习领域，但并非学士水平的学位。

我们不同意审理主任的分析。劳工证并未规定，可接受学习领域之一——无论是会计、工商管理、工程、管理信息系统、计算机科学还是相关领域——的学位只能是学士水平才能使受益人符合所提供职位的资格。劳工证 H.4 栏指示雇主确定“ 要求的最低[教育]水平 ”（着重号为后加），这并不意味着教育要求只能通过尽可能最低的学位来满足。此外，劳工证 H.14 栏明确说明，要求可接受学习领域之一的“ [学]士（或更高）学位 ”（着重号为后加）。因此，劳工证并不排除更高学位满足最低教育要求。

受益人拥有从 获得的工商管理硕士学位。该学位符合劳工证的条款，因为它满足了指定学习领域之一学士学位的最低教育要求。因此，我们认定受益人满足劳工证的教育要求。

。

关于 D-&T- 案

申请人已证明受益人具备劳工证条款下所提供职位的所有要求，并有资格归类为专业人士。因此，我们将撤销审理主任的决定并支持上诉。

命令：上诉获支持。

引用为 Matter of D-& T- ID# 576077 (AAO July 25, 2017)